

Brussel, 5 december 2025
(OR. en)

16493/25

ENER 658
ENV 1343
CONSOM 284
DELECT 188

BEGELEIDENDE NOTA

van:	de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur
ingekomen:	5 december 2025
aan:	mevrouw Thérèse BLANCHET, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
nr. Comdoc.:	C(2025) 8303 final
Betreft:	GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) .../... VAN DE COMMISSIE van 5.12.2025 tot rectificatie van bepaalde taalversies van Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/1669 tot aanvulling van Verordening (EU) 2017/1369 van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de energie-etikettering van smartphones en slatecomputers

De delegaties vinden hierbij document C(2025) 8303 final.

Bijlage: C(2025) 8303 final



Brussel, 5.12.2025
C(2025) 8303 final

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) .../... VAN DE COMMISSIE

van 5.12.2025

**tot rectificatie van bepaalde taalversies van Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/1669
tot aanvulling van Verordening (EU) 2017/1369 van het Europees Parlement en de Raad
met betrekking tot de energie-etikettering van smartphones en slatecomputers**

(Voor de EER relevante tekst)

TOELICHTING

1. ACHTERGROND VAN DE GEDELEGEERDE HANDELING

De Deense, de Estse, de Letse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Roemeense, de Spaanse en de Zweedse taalversie van Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/1669 bevatten fouten. Om deze taalversies in overeenstemming te brengen met de overige taalversies, moet een gedelegeerde verordening tot rectificatie van Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/1669 worden vastgesteld.

2. JURIDISCHE ELEMENTEN VAN DE GEDELEGEERDE HANDELING

Deze gedelegeerde verordening rectificeert vertaalfouten in de Deense, de Estse, de Letse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Roemeense, de Spaanse en de Zweedse taalversie van de tekst.

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) .../... VAN DE COMMISSIE

van 5.12.2025

tot rectificatie van bepaalde taalversies van Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/1669 tot aanvulling van Verordening (EU) 2017/1369 van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de energie-etikettering van smartphones en slatecomputers

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) 2017/1369 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2017 tot vaststelling van een kader voor energie-etikettering en tot intrekking van Richtlijn 2010/30/EU¹, en met name artikel 16, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Deense, de Estse, de Letse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Roemeense, de Spaanse en de Zweedse taalversie van Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/1669 van de Commissie² bevat een fout in bijlage III, punt 2.2, a), derde zin, met betrekking tot de wijze waarop het etiket moet worden toegevoegd. Die fout verandert de betekenis van die bepaling, hetgeen de inhoud ervan aantast. De Deense taalversie bevat nog een fout. Tussen twee zinsdelen is een leesteken weggelaten, hetgeen kan leiden tot taalkundige onduidelijkheid.
- (2) De Deense, de Estse, de Letse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Roemeense, de Spaanse en de Zweedse taalversie van Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/1669 moet daarom dienovereenkomstig worden gerectificeerd. Deze rectificatie heeft geen betrekking op de overige taalversies,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In bijlage III, punt 2.2, a), van Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/1669 wordt de derde zin vervangen door:

“Indien dat nodig is om het etiket in de verpakking van het product te laten passen, kan het etiket in een kleiner formaat worden afgedrukt, maar niet kleiner dan 70 % van de hierboven vermelde breedte en hoogte.”.

¹ PB L 198 van 28.7.2017, blz. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1369/oj>.

² Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/1669 van de Commissie van 16 juni 2023 tot aanvulling van Verordening (EU) 2017/1369 van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de energie-etikettering van smartphones en slatecomputers (PB L 214, 31.8.2023, blz. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/1669/oj).

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 5.12.2025

Voor de Commissie
De voorzitter
Ursula VON DER LEYEN